

IUCLID CLOUD LIETOŠANAS UN APKALPOŠANAS NOTEIKUMI (4.1. versija — 16.03.2021.)

PIRMS *IUCLID CLOUD* LIETOŠANAS LŪDZAM RŪPĪGI IZLASĪT ŠOS NOTEIKUMUS, KAS REGLAMENTĒ *IUCLID CLOUD* LIETOŠANU. LAI APSTIPRINĀTU SAVU PIEKRIŠANU APKALPOŠANAS NOTEIKUMIEM, ATĶEKSEJIET LODZIŅU, KA PIEKRĪTAT APKALPOŠANAS NOTEIKUMIEM. LAI PIEKĻŪTU *IUCLID CLOUD*, VISPIRMS IR JĀAPSTIPRINA, KA PIEKRĪTAT ŠIEM NOTEIKUMIEM.

1. Definīcijas

(a) Ja vien skaidri nav norādīts pretējais, šeit lietotajiem terminiem ir šāda nozīme:

Abonēšana	ir juridiskās personas pārvaldnieka veikta darbība, kad tas nolemj sākt izmantot kādu no <i>IUCLID Cloud</i> pakalpojumiem;
Aptvertie tiesību akti	sistēmas mērķis ir nodrošināt iespēju sagatavot <i>IUCLID</i> dokumentāciju šādiem tiesību aktiem: i) <i>REACH</i> regulai, ii) <i>CLP</i> regulai, iii) <i>WFD</i> , kā arī iv) Regulā (EK) Nr. 1107/2009 minētajām prasībām;
Atbildīgā aģentūra	ir vai nu <i>ECHA</i> vai <i>EFSA</i> kā aģentūra, kas saskaņā ar attiecīgajiem aptvertajiem tiesību aktiem ir atbildīga par iesniegtās informācijas apstrādi, vai abas, ja tās tiek sauktas par atbildīgajām aģentūrām;
CLP regula	Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu;
Dati	ir jebkuri dati, ko Puse ievieto <i>IUCLID Cloud</i> ;
Datu subjekts	ir identificēta vai identificējama fiziskā persona;
ECHA	ir Helsinkos dibinātā Eiropas Ķīmikāliju aģentūra;
ECHA iesniegšanas portāls	ir centrālā IT sistēma, kas ietver oficiālu <i>ECHA</i> iesniegšanas portāla tīmekļa lietojumprogrammu un tīmekļa vietni, kurā portāla izmantošana ir paredzēta saskaņā ar aptvertajiem tiesību aktiem, un piekļuvei jebkāдай saziņai, kas saistīta ar šādu iesniegšanu; <i>ECHA</i> iesniegšanas portālam ir izmēģinājuma versija;
ECHA konts	ir <i>ECHA</i> radīta tiešsaistes platforma individuālu lietotāju kontu izveidei, kas ļauj Pusēm izveidot <i>ECHA</i> IT pakalpojumu un lietojumprogrammu abonēšanu. Izmantojot <i>ECHA</i> kontu, juridiskās personas pārvaldnieks var savas grupas lietotājiem piešķirt un atsaukt piekļuves tiesības <i>ECHA</i> IT pakalpojumiem un lietojumprogrammām;
ECHA mākoņpakalpojumi	platforma, kurā juridiskās personas pārvaldnieks var abonēt un pārvaldīt <i>IUCLID Cloud</i> pakalpojumus;
EFSA	nozīmē Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi, kas atrodas Itālijas pilsētā Parmā;

<i>IUCLID Cloud</i>	ir IT pakalpojums, ar ko piedāvā (un kas ietver) <i>IUCLID Cloud</i> pakalpojumu un <i>IUCLID Cloud</i> izmēģinājuma pakalpojumu;
<i>IUCLID Cloud</i> izmēģinājuma versijas pakalpojums	ir IT izmēģinājuma pakalpojums mākonī, kurā neietilpst visas <i>IUCLID Cloud</i> pakalpojuma iespējas;
<i>IUCLID Cloud</i> pakalpojums	ir IT pakalpojums mākonī, kas ļauj Pusei saskaņā ar Starptautiskās vienotās ķīmisko vielu informācijas datubāzes (turpmāk tekstā — “ <i>IUCLID</i> ”) ziņošanas formātu vākt, uzglabāt un apstrādāt datus mākonī, tostarp, piemēram, datus par ķīmiskām vielām, to īpašībām, to ražotājiem vai importētājiem, kā arī saistītajiem datiem un metadatiem;
Juridiskās personas pārvaldnieks	Puses galvenais lietotājs, kuram ir piekļuves tiesības Puses vārdā pārvaldīt un izveidot citus lietotājus, piešķirt uzdevumus un abonēt pakalpojumus;
Lietotājs	ir persona(-s), ko Puse ir nozīmējusi un pilnvarojusi piekļūt un lietot <i>IUCLID Cloud</i> .
Noteikumi	ir šie spēkā esošie noteikumi ar to grozījumiem. Atbildīgās aģentūras personas datu aizsardzības politika ir šo noteikumu neatņemama sastāvdaļa. Attiecībā uz šo politiku un plašāku informāciju par personas datu aizsardzību Puse apmeklē atbildīgās aģentūras tīmekļa vietni par personas datu aizsardzību, kas <i>ECHA</i> gadījumā ir: http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection un <i>EFSA</i> gadījumā ir: https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection ;
Personas dati	ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisko personu.
Piekrišana	ir jebkura brīvi sniegta, konkrēta, apzināta un viennozīmīga norāde uz datu subjekta vēlmēm, ar ko viņš paziņojuma vai skaidri apstiprinošas darbības veidā sniedz piekrišanu savu personas datu apstrādei;
PPP regula	Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (ES) 2019/1381;
Puse	ir jebkura juridiska persona, kurai ir piekļuves tiesības vienam (vai abiem) <i>IUCLID Cloud</i> pakalpojumam;
REACH regula	ir Regula (EK) Nr. 1907/2006 par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu.
REACH-IT	ir centrālā IT sistēma, kurā ietilpst oficiālā <i>REACH-IT</i> tīmekļa lietojumprogramma un tīmekļa vietne <i>REACH-IT</i> datu iesniegšanai saskaņā ar <i>ECHA</i> noteikumiem un jebkādu lēmumu un korespondences paziņošanai saistībā ar šādu iesniegšanu saskaņā ar aptvertajiem tiesību aktiem.

WFD

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Direktīva 2008/98/EK par atkritumiem un par dažu direktīvu atcelšanu.

- (b) Virsraksti ir sniegti vienīgi uzziņai un nav šo noteikumu sastāvdaļa. Vārdi, kas apzīmē vienskaitli, ietver arī daudzskaitli un otrādi, un vārdi, kas apzīmē vienu dzimumu, ietver visus dzimumus, un vārdi, kas apzīmē personas, ietver korporācijas un otrādi.

2. IUCLID Cloud pakalpojumi un lietošanas noteikumi

- (a) Saskaņā ar aptvertajiem tiesību aktiem attiecīgajām pusēm ir jāiesniedz atbildīgajai aģentūrai informācija par ķīmiskām vielām, to īpašībām, to ražotājiem vai importētājiem, kā arī saistītajiem datiem un metadatiem. Nepieciešamo informāciju iesniedz Starptautiskās vienotās ķīmisko vielu informācijas datubāzes (*IUCLID*) formātā.
- (b) *IUCLID Cloud* nodrošina Pusei IT pakalpojumu, *IUCLID Cloud* pakalpojumu, ļaujot tai vākt, uzglabāt un apstrādāt aptvertajos tiesību aktos pieprasītos datus, tostarp, piemēram, datus par ķīmiskām vielām, to īpašībām, to ražotājiem vai importētājiem, kā arī saistītos datus un metadatus.
- (c) Katra Puse apzinās, ka *IUCLID Cloud* pakalpojumu nodrošina tikai kā līdzekli, kas ļauj Pusei sagatavot aptvertajos tiesību aktos prasīto datu iesniegšanu. *IUCLID Cloud* pakalpojumu nevar izmantot un to nav paredzēts izmantot citiem mērķiem.
- (d) Turklāt katra Puse atzīst, ka *IUCLID Cloud* pakalpojuma izmantošana nav pietiekama, lai nodrošinātu atbilstību aptvertajiem tiesību aktiem, jo *IUCLID Cloud* pakalpojumā sagatavotā dokumentācija, paziņojums, pieprasījums un/vai atjauninājumi netiks automātiski sinhronizēti ar *REACH-IT* vai *ECHA* iesniegšanas portālu, un datu iesniegšanu atbildīgajai aģentūrai atbilstības nolūkā nevar pabeigt *IUCLID Cloud* pakalpojumā. Lai izpildītu *REACH* regulas un *CLP* regulas prasības, izņemot *CLP* regulas 45. pantu un VIII pielikumu, Pusei ir jānosūta tās pabeigtais datu iesniegums *REACH-IT*, lai *ECHA* varētu oficiāli saņemt iesniegumu.

Turklāt katra Puse atzīst, ka *IUCLID Cloud* pakalpojuma izmantošana nav pietiekama, lai izpildītu datu iesniegšanas prasības saskaņā ar *WFD*, *PPP* regulu un *CLP* regulas 45. pantu un VIII pielikumu, jo neviens *IUCLID Cloud* pakalpojumā sagatavotais iesniegums netiks automātiski sinhronizēts ar *ECHA* iesniegšanas portālu. Lai atbildīgā aģentūra varētu oficiāli saņemt iesniegumu, Pusei ir jānosūta un pēc tam jāiesniedz tās pabeigtais iesniegums *ECHA* iesniegšanas portālā.

- (e) *IUCLID Cloud* piedāvā arī citu IT pakalpojumu, t. i., *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojumu. *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojums ir izmēģinājuma pakalpojums, kas ļauj Pusei iepazīties ar *IUCLID Cloud*. *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojums ir paredzēts tikai kā mācību līdzeklis, un tajā nav visu *IUCLID Cloud* pakalpojuma iespēju, kā arī to nedrīkst izmantot un tas nav paredzēts izmantošanai citiem mērķiem.
- (f) Puse apzinās, ka *IUCLID Cloud* netiek piedāvāts visās Eiropas Savienības oficiālajās valodās un to nav iespējams izmantot visos interneta pārlūkos.
- (g) Skaidrības labad *IUCLID* tiek piedāvāta arī kā lejupielādējama programmatūra, apstiprinot atsevišķu licences līgumu.

3. Reģistrācija un abonēšana

- (a) Piekļuve *IUCLID Cloud* un tā izmantošanas tiesības tiek piešķirtas Pusei, ievērojot šos noteikumus un saskaņā ar tiem.

- (b) Lai piekļūtu *IUCLID Cloud*, Pusei vispirms jāpieslēdzas *ECHA* mākoņa pakalpojumiem, izmantojot tās reģistrētā lietotāja identifikatoru(-us) un lietotāja paroli, ko izveido juridiskās personas pārvaldnieks *ECHA* kontā *ECHA* lietojumprogrammu un pakalpojumu, piemēram, *REACH-IT*, izmantošanai. Ja Pusei nav reģistrēta lietotāja identifikatora(-u) un lietotāja paroles(-ļu), Puse izveido *ECHA* kontā lietotāja kontu, kas sastāv no lietotāja identifikatora un lietotāja paroles, un Pusei būs jāsniedz nepieciešamā informācija.

Katram *IUCLID Cloud* pakalpojumam ir nepieciešams abonements. Atkarībā no vajadzības Puse, kuru pārstāv juridiskās personas pārvaldnieks, izveido unikālu *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojuma un/vai *IUCLID Cloud* pakalpojuma abonementu. Puse apzinās, ka katrai Pusei ir paredzēts viens *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojuma un/vai *IUCLID Cloud* pakalpojuma abonements. Puses abonementa lietotāju pārvaldību veic Puses juridiskās personas pārvaldnieks ar *ECHA* konta lietotāju pārvaldības lietojumprogrammas palīdzību. Pusei ir tiesības piešķirt *IUCLID Cloud* lietotājiem piekļuves tiesības, kā arī atņemt lietotājam viņa lietotāja tiesības. Piekļuvei *IUCLID Cloud* un tā izmantošanai lietotāji izmanto Puses reģistrētā lietotāja identifikatoru un lietotāja paroli.

Veidojot unikālu *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojuma un/vai *IUCLID Cloud* pakalpojuma abonementu(-us), Pusei ir jāizlasa un jāapstiprina šie noteikumi, atļeksējot lodziņu, kurā norādīts, ka Puse ir izlasījusi un piekrīt noteikumiem. Katram lietotājam ir pienākums izlasīt un piekrist šiem noteikumiem, pirmo reizi mēģinot piekļūt *IUCLID Cloud*.

ECHA saglabā absolūtas tiesības mainīt šos noteikumus pēc saviem ieskatiem jebkurā veidā un laikā, un lietotāji tiks lūgti izlasīt un piekrist grozījumiem, mēģinot piekļūt *IUCLID Cloud* pirmo reizi pēc izmaiņu veikšanas. Piekļūstot *IUCLID Cloud* un/vai turpinot to lietot, lietotāji (un attiecīgi — Puse) piekrīt konkrēti šiem noteikumiem ar grozījumiem.

- (c) Puse apstiprina, ka ikviens lietotājs, kurš izmanto lietotāja identifikatoru(-us) un lietotāja paroli(-es) piekļuvei *IUCLID Cloud*, rīkojas Puses vārdā un tam ir likumīgas tiesības rīkoties tās vārdā. Atsauce šajos noteikumos uz Puses lietotājiem, kuri pieslēdzas *IUCLID Cloud* vai turpina lietot *IUCLID Cloud*, vai arī citādi piekļūst *IUCLID Cloud*, ietver jebkuru šādu darbību, ko veic jebkura persona, kura izmanto Puses lietotāja identifikatoru(-us) un/vai lietotāja paroli(-es) (neatkarīgi no tā, vai Puse to ir atļāvusi).
- (d) Puse apņemas vienmēr nodrošināt savu lietotāju informācijas aktualitāti. Šim nolūkam *ECHA* var lūgt lietotājus reizi gadā apstiprināt viņu informāciju.

4. Tehniskā palīdzība, rezerves kopijas un datu glabāšana

- (a) Puse apzinās, ka *IUCLID Cloud* izmēģinājumu pakalpojumā neietilpst tehniskās palīdzības pakalpojumi vai rezerves kopiju izveides funkcijas, un *IUCLID Cloud* izmēģinājuma pakalpojumā piedāvātā datu glabāšanas iespēja ir ierobežota tādā mērā, ka to var izmantot tikai kā mācību līdzekli.
- (b) Visām *IUCLID Cloud* pakalpojumā piedāvātajām funkcijām, tostarp, bet ne tikai, datu glabāšanai un atjaunošanai, piemēro šo noteikumu 7. sadaļu. Pusei ieteicams pašai glabāt savu datu ierakstus (dublētas kopijas).
- (c) *IUCLID Cloud* pakalpojumā ietilpst palīdzības dienesta un tehniskās palīdzības pakalpojumi. Pieprasījumus par regulatīviem jautājumiem iesniedz, izmantojot informācijas pieprasījuma veidlapas, kas atrodamas atbildīgās aģentūras kontaktu lapā. Attiecībā uz *ECHA* lūdzam skatīt *ECHA* kontaktu lapu. Attiecībā uz *EFSA* lūdzam skatīt

<https://connect.efsa.europa.eu/RM/s/new-ask-efsa-request>. Jebkādu informāciju, ko atbildīgā aģentūra sniedz tehniskās palīdzības nolūkos, Puse drīkst izmantot tikai *IUCLID Cloud* pakalpojuma lietošanas mērķiem, un tā nedrīkst šo informāciju izpaust kādai trešai personai vai izmantot to citiem mērķiem. Atbildīgā aģentūra ir atbildīga tikai par pieprasītās informācijas sniegšanu saprātīgā termiņā, ņemot vērā jautājuma un/vai informācijas, ko Puse pieprasījusi, sarežģītību. Visas atbildīgās aģentūras veiktās darbības tiks izpildītas saskaņā ar Puses sniegto informāciju. Tādēļ atbildīgā aģentūra neuzņemas nekādu atbildību par kļūdām vai izlaidumiem šādā informācijā. Puse ir pilnībā atbildīga par jebkurā informācijas pieprasījumā iesniegtajiem datiem.

- (d) Katra Puse apzinās un piekrīt, ka *IUCLID Cloud* šobrīd tiek mitināts privātā mākonī, ko nodrošina trešās personas pakalpojumu sniedzējs, un ka atbildīgās aģentūras var izmantot trešo personu pakalpojumu sniedzējus ar *IUCLID Cloud* saistītu pakalpojumu sniegšanai. Pakalpojumu sniedzēji būs Eiropas Savienībā bāzētas sabiedrības, un visi *IUCLID Cloud* ievietotie dati paliks Eiropas Savienībā.
- (e) Neskarot 6. sadaļu, atbildīgās aģentūras nevarēs piekļūt datiem, ko Puse vai lietotāji ir ievietojuši *IUCLID Cloud* bez attiecīgās Puses vai lietotāja atļaujas. Atļauja tiks pieprasīta tikai ar uzturēšanu/apkalpošanu saistītiem mērķiem, un atbildīgās aģentūras nepārskatīs un nepārņems savā valdījumā *IUCLID Cloud* ievietotos datus. Ja atļauja tiek piešķirta, pakalpojumus veic atbildīgās aģentūras vai trešo personu pakalpojumu sniedzēji saskaņā ar piemērojamiem konfidencialitātes pienākumiem.

5. Datu piegāde un garantijas

- (a) Visus datus ievieto *IUCLID Cloud* elektroniskā formātā, kas nesatur vīrusu.
- (b) *ECHA*, *EFSA* un Puse apzinās, ka internets, pateicoties neprognozējamai datplūsmas pārblīvei, ļaunprātīgām trešām personām un citiem iemesliem, ir pēc būtības neuzticams saziņas līdzeklis un ka šāda neuzticamība ir ārpus Puses vai atbildīgo aģentūru kontroles. Atbildīgās aģentūras un Puse atzīst, ka nevainojamu drošību nav iespējams uzturēt. Atbildīgās aģentūras dara visu iespējamo, lai nodrošinātu *IUCLID Cloud* pareizu darbību. Nedz *ECHA*, nedz *EFSA* nav atbildīgas par jebkādu trešo personu nesankcionētu piekļuvi *IUCLID Cloud* vai par atteicēm, kļūdām vai kavēšanos, kas saistītas ar Puses interneta pieslēgumu.
- (c) Puse apliecina, garantē *ECHA* un/vai *EFSA* un apņemas, ka:
 - (i) jebkāda informācija, kas ievietota *IUCLID Cloud*, izmantojot Puses lietotāja kontu, uzskatāma par Puses ievietotu;
 - (ii) Puse ir tās ievietoto datu intelektuālā īpašuma tiesību, tostarp autortiesību, preču zīmes vai nosaukuma, īpašniece vai arī to šo noteikumu mērķiem ir pienācīgi pilnvarojis šādu intelektuālā īpašuma tiesību īpašnieks.
- (d) Turklāt Puse ar šo apliecina atbildīgajai aģentūrai, ka:
 - (i) visa informācija, kas iesniegta atbildīgajām aģentūrām saistībā ar tās pieteikumu kļūšanai par Puši, un visa informācija, kas var tikt periodiski iesniegta vēlāk Puses statusa saglabāšanai, ir pilnīga, pareiza un aktuāla;
 - (ii) Puse ir pienācīgi pilnvarota un ir iegūti visi nepieciešamie korporatīvie un trešo personu apstiprinājumi Puses *IUCLID Cloud* izmantošanai un saistību pieņemšanai un izpildei saskaņā ar šiem noteikumiem, un tie nav pretrunā Puses dibināšanas dokumentiem vai jebkuram citam likumam, noteikumam vai citam Pusei saistošam līgumam;

- (iii) Šie noteikumi veido juridiski saistošu, īstenojamu līgumu; un
- (iv) saistībā ar *IUCLID Cloud* izmantošanu Pusei jāievēro visi spēkā esošie likumi un noteikumi, bez ierobežojuma ietverot visas *ECHA* un/vai attiecīgajā gadījumā *EFSA* izziņotās vai publicētās procedūras un norādījumus.

6. Privātums

- (a) Puse piekrīt (un ir saņēmusi katra datu subjekta piekrišanu), ka tās sniegtos personas datus atbildīgās aģentūras, citas ES iestādes, struktūras vai aģentūras un dalībvalstu kompetentās iestādes var apstrādāt, lai īstenotu aptvertos tiesību aktus un citus attiecīgos ES tiesību aktus un izpildītu Puses saistības saskaņā ar šiem tiesību aktiem.
- (b) Pusi (un lietotāju(-us)) lūgs iesniegt noteiktus personas datus, piemēram, vārdu, pasta adresi, e-pasta adresi un citus datus, piemēram, valsti, zonu, kā arī jebkuru citu pieprasīto informāciju.
- (c) Pusei ir jāsaņem datu subjekta piekrišana vai ir jābūt citam tiesiskam pamatam, pirms tā ievieto šā datu subjekta personas datus *IUCLID Cloud* atbilstoši iepriekš noteikumu 3. sadaļā aprakstītajam.
- (d) Atbildīgās aģentūras apņemas nodrošināt tiesības uz privātumu saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725 ("EDPR"), kas tām piemērojama datu aizsardzības jomā. Informācija par *ECHA* personas datu aizsardzības politiku un plašāka informācija par personas datu aizsardzību Pusei ir pieejama *ECHA* tīmekļa lapā par personas datu aizsardzību (<http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection>). Informācija par *EFSA* personas datu aizsardzības politiku un plašāka informācija par personas datu aizsardzību Pusei ir pieejama *EFSA* tīmekļa lapā par personas datu aizsardzību (<https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection>).
- (e) Datu aizsardzības tiesību īstenošanai vai jebkādam vispārīgam pieprasījumam saistībā ar vispārējo privātuma politiku Puse (un lietotājs(-i)) var sazināties ar *ECHA*, izmantojot *ECHA* kontaktu lapā pieejamās veidlapas, vai ar *EFSA*, izmantojot procesa kontroliera e-pastu (DATA.Admin@efsa.europa.eu).

7. Atsaukums un atbildības ierobežošana

- (a) Šis nosacījums neskar Līguma par Eiropas Savienības darbību 340. pantu, *REACH* regulas 101. pantu par *ECHA* atbildību un/vai Regulas (EK) Nr. 178/2002 47. pantu par *EFSA* atbildību.
- (b) Puse apzinās, ka tā uzņemas pilnu atbildību par jebkādu *IUCLID Cloud* izmantojumu vai paļaušanos uz jebkuru tā daļu. Puse arī apzinās, ka *IUCLID Cloud* izmantošanu nodrošina, balstoties uz tā faktisko stāvokli un pieejamību, bez jebkāda veida skaidri vai netieši izteiktas garantijas vai nosacījuma.
- (c) Atbildīgās aģentūras neuzņemas atbildību par jebkādu Puses *IUCLID Cloud* izmantojumu. Pieklūstot *IUCLID Cloud* un/vai turpinot to izmantot, un/vai izsniedzot lietotājiem *IUCLID Cloud* paroles, Puse pilnībā atbild par visiem datiem, kas ievietoti *IUCLID Cloud*. Atbildīgajām aģentūrām nav pienākuma vai atbildības kopā vai atsevišķi (kas izriet no delikta, līguma vai kā citādi) attiecībā uz jebkuru prasību par jebkādiem zaudējumiem vai kaitējumu (tiešu vai netiešu, jebkādu peļņas zaudējumu, ieņēmumu zaudējumu, gaidīto ietaupījumu vai nemateriālās vērtības zaudējumu) neatkarīgi no tā, vai tie izriet no *IUCLID Cloud* vai ar to saistītas sistēmas vai programmatūras izmantošanas vai paļaušanās uz to, tostarp no jebkuru *IUCLID Cloud* vai Puses reģistrētā lietotāja identifikatora(-u) un lietotāja paroles(-ju) nepareiza lietojuma, lietojuma trūkuma, neizpildes, kavēšanās, nolaidības vai neatļauta lietojuma.

- (d) Atbildīgajām aģentūrām nav nekāda pienākuma vai atbildības par *IUCLID Cloud* pakalpojumā izveidoto iesniegto datu saturu vai formāta precizitāti, pilnīgumu vai ticamību vai iesniegto datu atbilstību aptverto tiesību aktu prasībām. Puse atzīst, ka Pusei ir pienākums nodrošināt iesniegto datu precizitāti, pilnīgumu un atbilstību aptvertajiem tiesību aktiem pirms iesniegto datu nosūtīšanas *REACH-IT* vai attiecīgā gadījumā *ECHA* iesniegšanas portālam.
- (e) Atbildīgās aģentūras neatbild par jebkādām veiktajām darbībām vai jebkādu atteici, šķēršļiem vai kavēšanos, pilnīgi vai daļēji pildot savus pienākumus saskaņā ar šiem noteikumiem, ja šādu rīcību, atteici, šķēršļus vai kavēšanos izraisījuši cēloņi, kas ir ārpus atbildīgo aģentūru saprātīgas kontroles. Šādi iemesli var ietvert, bet ne tikai, nepārvaramas varas gadījumus, darba strīdus, mehāniskos bojājumus, datora vai sistēmas darbības traucējumus vai citus iekārtas darbības traucējumus, datora vai sistēmas programmatūras kļūmes vai defektus, neatļautu programmēšanas procedūru izraisītus datora bojājumus, jebkura saziņas līdzekļa nepieejamību vai ierobežojumus jebkāda iemesla dēļ, strāvas padeves pārtraukumus, jebkuru valdības, kompetentās iestādes, pārnacionālās iestādes vai jebkuras tiesas izdotu likumu, dekrētu, noteikumu vai rīkojumu, vai jebkuru citu cēloni ārpus atbildīgās aģentūras kontroles.
- (f) Puse neatsaucami un bez iebildumiem piekrīt aizstāvēt, pilnībā atlīdzināt zaudējumus un atbrīvot atbildīgās aģentūras no atbildības kopā vai atsevišķi attiecībā uz jebkādām saistībām, zaudējumiem, prasībām, darbībām, izmaksām un izdevumiem (tostarp juridisko pakalpojumu izmaksām), kas radušies saistībā ar vai izriet no jebkādu datu saņemšanas, pārraides, publicēšanas, uzglabāšanas vai turēšanas, izmantojot *IUCLID Cloud* un/vai Pusei pārkāpjot šos noteikumus, un/vai neatbilstoši izmantojot *IUCLID Cloud*.

8. Intelektuālā īpašuma tiesības un citas patenttiesības

- (a) Neskarot jebkādas intelektuālā īpašuma tiesības, kuras Pusei var būt attiecībā uz jebkādiem datiem, Puse apzinās, ka *IUCLID Cloud* saturs un materiāli (tostarp tā organizācija un izkārtojums) ir *ECHA* vai trešo personu īpašums un jebkādas tajā ietvertās autortiesības, datubāzes tiesības, kataloga tiesības un jebkādas citas intelektuālā īpašuma tiesības pieder *ECHA* vai trešām personām.
- (b) Puse apzinās, ka īpašumtiesības uz *IUCLID Cloud* un ar to saistītajām sistēmām un programmatūru pieder *ECHA* vai tās pakalpojumu sniedzējiem. Puse neiejaucas *IUCLID Cloud* vai jebkuras ar to saistītās programmatūras darbībā, to nepārveido, nedekompilē, nedekonstruē vai kā citādi nemaina, un Puse nemēģina iegūt nesankcionētu piekļuvi kādai *IUCLID Cloud* daļai. *ECHA* ir tiesības liegt Pusei piekļuvi visam *IUCLID Cloud* vai jebkurai tā daļai, ja Puse veic kādu no iepriekš minētajām darbībām vai *ECHA* jebkurā laikā rodas pamatotas aizdomas, ka Puse ir veikusi vai mēģinājusi kādu no tām veikt.

9. Modificēšana, pārtraukšana vai izbeigšana

- (a) *ECHA* patur tiesības jebkurā laikā, iepriekš Pusi par to informējot, ja tas ir praktiski iespējams, vai bez iepriekšēja paziņojuma, ja šādu paziņojumu nav iespējams sniegt, veikt izmaiņas vai pārtraukt *IUCLID Cloud* (vai tā daļas vai iespējas) darbību, īslaicīgi vai pastāvīgi. *ECHA* (pati vai *EFSA* vārdā) var izbeigt vai apturēt Puses piekļuvi visam *IUCLID Cloud* vai tā daļai, sākot no jebkura brīža, ko tā uzskata par atbilstošu jebkāda iemesla dēļ, tostarp, bet ne tikai, šo noteikumu vai jebkādu citu noteikumu, ko *ECHA* var periodiski noteikt, pārkāpuma gadījumā. Ja Puses piekļuve *IUCLID Cloud* tiek pārtraukta vai apturēta, datus, kas ievietoti *IUCLID Cloud* pakalpojumā, uzglabā saprātīgu laika periodu.
- (b) *ECHA* ir tiesības pēc saviem ieskatiem uz laiku apturēt visa *IUCLID Cloud* vai tā daļas darbību, lai uzlabotu vai modificētu *IUCLID Cloud* vai jebkādas ar to saistītās sistēmas

vai programmatūru, un/vai ierobežot Puses piekļuvi *IUCLID Cloud* un tā izmantošanu, ja *ECHA* uzskata to par pamatoti nepieciešamu *IUCLID Cloud*, kā arī ar to saistīto sistēmu vai programmatūras darbībai vai uzturēšanai. *ECHA* neatbild Pusei vai jebkurai trešai personai par jebkādiem prasījumiem saistībā ar šāda *IUCLID Cloud* darbības izbeigšanu, ierobežošanu vai apturēšanu.

10. Dažādi nosacījumi

- (a) Ja kādu no šeit minētajiem nosacījumiem uzskata par spēkā neesošu vai neīstenojamu, tad šādu nosacījumu interpretē, traktē un pārveido, ciktāl tas pamatoti nepieciešams, lai nosacījums būtu spēkā esošs, īstenojams un atbilstu sākotnējam nodomam. Katrs šo noteikumu nosacījums ir autonomš, un, ja vienu vai vairākus nosacījumus pasludina par spēkā neesošiem vai neīstenojamiem, pārējie noteikumu nosacījumi pilnībā paliek spēkā.
- (b) Ar šiem noteikumiem nav paredzēts pārkāpt jebkādas obligātās prasības, kas paredzētas piemērojamos noteikumos, un tie neatbrīvo no atbildības tajās jomās, kurās atbildība ir jāuzņemas saskaņā ar šiem noteikumiem.
- (c) Noteikumus reglamentē un interpretē saskaņā ar Somijas tiesību aktiem, izņemot tās tiesību normu kolīziju nosacījumus un principus.
- (d) Jebkuru strīdu, pretrunīgu situāciju vai prasījumu, kas izriet no šiem noteikumiem vai saistībā ar tiem, vai arī to pārkāpumu vai spēkā esību, risina Helsinku tiesās Somijā.